

ACTAS DE LOS SEMINARIOS INTERNACIONALES DE HISTORIA ORGANIZADOS POR LA FUNDACIÓN CARLOS DE AMBERES DESDE 1999



*El Imperio de Carlos V. Procesos de agregación y conflictos*  
Dir. por Bernardo J García García. Madrid, 2000  
368 págs.  
ISBN 84-87369-14-6



*La Capilla Real de los Austrias. Música y ritual de Corte en la Europa Moderna*  
Ed. de Juan José Carreras y Bernardo J García García. Madrid, 2001  
517 págs.  
ISBN 84-87369-17-0



*Familia, religión y negocio. El sefardismo en las relaciones entre el mundo hispánico y los Países Bajos en la Edad Moderna*  
Ed. de Jaime Contreras, Bernardo J García García e Ignacio Pulido. Madrid, 2002  
461 págs.  
ISBN 84-87369-25-1



*El arte en la corte de los Reyes Católicos. Rutas artísticas a principios de la Edad Moderna*  
Ed. de Fernando Checa y Bernardo J García García. Madrid, 2005  
480 págs.  
ISBN: 84-87369-35-9



*Banca, crédito y capital. La Monarquía Hispánica y los antiguos Países Bajos (1505-1700)*  
Ed. de Carmen Sanz Ayán y Bernardo J García García. Madrid, 2006  
535 págs.  
ISBN: 84-87369-40-5



*La Pérdida de Europa. La guerra de Sucesión por la Monarquía de España*  
Ed. de Antonio Álvarez-Ossorio, Bernardo J García García y Virginia León, Madrid, 2007  
929 págs.  
ISBN: 84-87369-47-6

Oferta especial con motivo del décimo aniversario de los Seminarios Internacionales de Historia de la Fundación Carlos de Amberes (1999-2009)  
1 volumen: 15€; 2 volúmenes: 20€

Este seminario forma parte de TIEMPO DE PACES, un programa de actividades en vísperas de la presidencia española de la Unión Europea, que ofrece una reflexión sobre la paz y la tolerancia y que consta, además, de la exposición «Tiempo de paces (1609-2009)», el ciclo de poesía y música «6+6. Tiempo de paz» y su antología poética.

Organizan

FUNDACIÓN  
CARLOS  
AMBERES

CASA DE VELÁZQUEZ



www.fcamberes.org

Colaboran

Facultad de Geografía e Historia, **Universidad Complutense de Madrid**

Proyecto coordinado UCM-UAH-FCA: «Gestión del poder, patronazgo cortesano y capital financiero en la Monarquía Hispánica (1580-1715)» (MICINN, HAR2009-12963-C03)

Título Oficial de Postgrado «Europa, el mundo mediterráneo y su difusión atlántica. Métodos y teorías para la investigación histórica»  
**Universidad Pablo de Olavide**

Máster de Estudios Avanzados «La Monarquía de España (siglos XVI-XVIII)»  
Departamento de Historia Moderna, **Universidad Autónoma de Madrid**

Red Columnaria, **Universidad de Murcia**  
www.redcolumnaria.com

Patrocinan

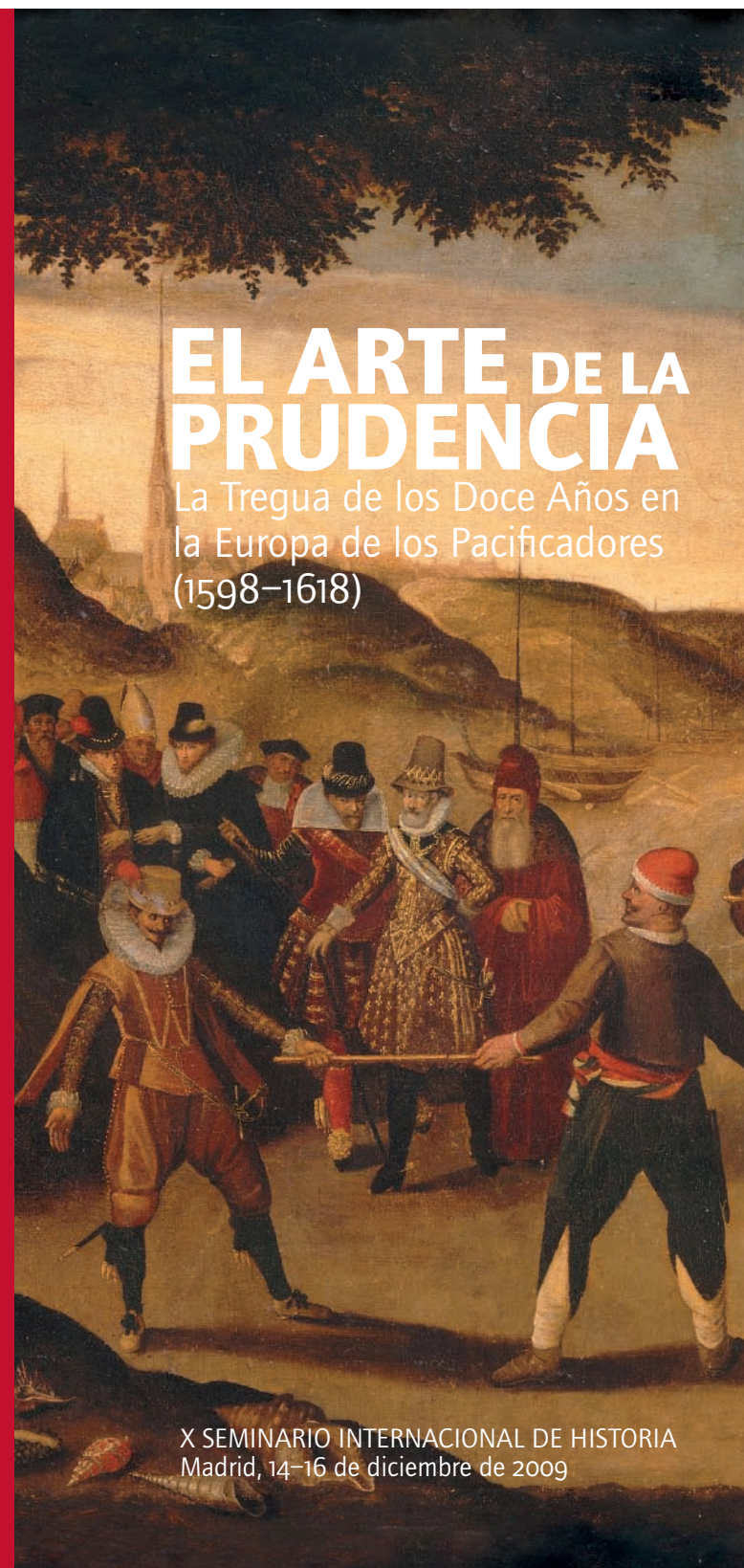


Fundación Carlos de Amberes

Claudio Coello, 99 28006 Madrid  
Tel. 914 352 201 - Fax 915 781 092  
fca@fcamberes.org - www.fcamberes.org

La Fundación Carlos de Amberes es una institución privada sin ánimo de lucro, inscrita en el Ministerio de Cultura con el número 109, que promueve programas y actividades en las áreas humanísticas y científicas, además de exposiciones, conciertos, conferencias y seminarios. Recibe aportaciones de sus amigos y benefactores y del Ministerio de Cultura, la Comunidad de Madrid, el Ayuntamiento de Madrid y la Fundación Ramón Areces.

Foto Portada: La disputa del bastión de oro. 1609 (Enrique IV, el dogo de venecia Leonardo Dona y Ambrosio de Spínola avalan la tregua del 9 de abril de 1609 donde los españoles y los holandeses se ponen de acuerdo para el comercio de las Indias), Anónimo, Chateau de Versailles



# EL ARTE DE LA PRUDENCIA

La Tregua de los Doce Años en la Europa de los Pacificadores (1598-1618)

El 9 de abril de 1609 se firmó en Amberes la Tregua de los Doce Años (1609-1621) que supuso un largo paréntesis en la guerra en los Países Bajos (1566-1648). Constituirá un paso decisivo en el desarrollo de un compromiso efectivo por la paz y la tolerancia en la cultura, el derecho internacional y la política europea. El acuerdo fue posible gracias al entendimiento con las potencias garantes, Francia y Gran Bretaña, y formó parte de un proceso de pacificación iniciado con las paces de Vervins (1598) y Londres (1604). Hubo muchos otros tratados de paz en aquellas dos décadas y numerosos acuerdos comerciales, pero sin estos tres no se hubiera creado un marco de estabilidad en Europa tan significativo. ¿Estas paces fueron mero fruto de las dificultades financieras y las exigencias económicas del momento o una verdadera elección estratégica para cambiar la dinámica de las relaciones internacionales entre los principales estados europeos?

Estos años brindaron la oportunidad de construir una nueva imagen de prosperidad, tolerancia y libertades que todas las partes implicadas, antes en conflicto, trataron de protagonizar y gestionar. Se debatía sobre la libertad de culto y de conciencia, permitiendo el culto privado a las minorías, para evitar el proselitismo beligerante. La tolerancia religiosa como base de la paz social era una conquista necesaria para acabar con la sangría y la inestabilidad de las guerras de religión.

A comienzos del siglo XVII asistimos, por tanto, al inicio de una profunda transformación de las relaciones internacionales. ¿Pueden considerarse las prácticas nacionales de las embajadas, los intercambios bilaterales y multilaterales, las conferencias de negociación que tuvieron lugar durante esos años como precursores de la diplomacia en congreso, que iba a desarrollarse en la Europa del Gran Siglo? Se debate sobre la libertad del comercio y circulación en los mares frente a los monopolios no sólo ibéricos y frente a las dinámicas de guerra económica o las políticas más proteccionistas. Se inicia la expansión comercial y financiera de las potencias septentrionales en las Indias Orientales y Occidentales. ¿Se puede considerar que los numerosos debates y controversias que propició la Tregua de los Doce Años en torno a la libertad de culto, la apertura del comercio con las Indias, la recuperación económica de los Países Bajos, el cese de las guerras de religión, la soberanía de la República holandesa, y la búsqueda de formas de convivencia confesional propiciaron el desarrollo de una cultura política propia?

La Europa actual y su futuro pasan por el desarrollo de una sólida conciencia entre sus líderes y ciudadanos de los compromisos que conlleva la búsqueda y conservación de la paz y la estabilidad no sólo en sus propias fronteras, sino también en el resto del mundo. Analizar las estrategias que se arbitraron en el pasado para la solución de conflictos, y fomentar la voluntad de diálogo y acuerdo, pese a las diferencias, siguen siendo hoy objetivos prioritarios. Sin duda, nos permitirán desarticular aquellos mecanismos que alimentan la confrontación y crear un mundo con mejores expectativas como legado a las generaciones venideras.

X SEMINARIO INTERNACIONAL DE HISTORIA  
Madrid, 14-16 de diciembre de 2009

# 14.12.09

Auditorio de la Fundación Carlos de Amberes  
c/ Claudio Coello, 99  
28006 Madrid

## LA DIPLOMACIA DE LA PACIFICACIÓN Y SUS CONSECUENCIAS

- 10.30–11.00** Recepción de participantes
- 11.00–11.30** Inauguración y presentación  
Preside JEAN-PIERRE ÉTIENVRE (Director de la Casa de Velázquez, Madrid)
- 11.30–12.00** Alain Hugon  
(Universidad de Caen Basse–Normandie)  
*Política pacifista y Saboya. De camino español a puerta de los Alpes (1598-1617)*
- 12.00–12.30** Hillard Von Thiessen  
(Universidad de Colonia)  
*La diplomacia de los Estados Pontificios, España y la Tregua de los Doce Años. Aspectos macropolíticos y micropolíticos*
- 12.30–12.45** Pausa
- 12.45–13.15** Ryszard Skowron  
(Universidad de Silesia)  
*Entre el Mar Báltico y el Mar Negro. La Europa Central y Oriental en tiempos de la Pax Hispanica*
- 13.15–14.00** Discusión  
Preside MANUEL HERRERO SÁNCHEZ (Universidad Pablo de Olavide, Sevilla)
- 16.30–17.00** Laura Manzano Baena  
(Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales)  
*«Bellum optima rerum». La guerra como forma de conservación de la paz interior en la Monarquía Hispánica y en la República Holandesa tras 1621*
- 17.00–18.30** Visita y comentario de la exposición organizada por la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (Ministerio de Cultura) y la Fundación Carlos de Amberes  
*«Tiempo de Paces. La Pax Hispanica y la Tregua de los Doce Años»*
- 19.30–20.30** CONFERENCIA EXTRAORDINARIA sobre la exposición Bernardo J. García García  
(Universidad Complutense de Madrid–Fundación Carlos de Amberes)  
*Tiempo de paces. La Tregua en la estrategia de la Pax Hispanica*

# 15.12.09

Salón de Actos de la Facultad de Geografía e Historia  
Universidad Complutense  
c/ Profesor Aranguren s/n  
Edificio de Filosofía B  
Ciudad Universitaria de Moncloa  
28040 Madrid

## OPORTUNIDADES Y DESAFÍOS DE LA PAZ: SEÑORÍO DE LA MAR, LIBERTAD DE COMERCIO Y EXPANSIÓN COLONIAL

- Preside CARMEN SANZ AYÁN (Real Academia de la Historia y Universidad Complutense de Madrid)
- 9.30–10.00** León Gómez Rivas  
(Universidad Europea de Madrid)  
*La controversia sobre la libertad de los mares y la influencia de la Escuela de Salamanca*
- 10.00–10.30** Iñaki López Martín  
(Investigador independiente, Lisboa)  
*Los límites del remedio. La evolución de la Tregua de los Doce Años en el Mediterráneo occidental (1607–1621)*
- 10.30–11.00** Luis Salas Almela  
(CSIC, Escuela de Estudios Hispanoamericanos, Sevilla)  
*Los retos de la Tregua: el duque de Medina Sidonia ante el acuerdo de 1609*
- 11.00–11.30** Discusión
- 11.30–12.00** Pausa
- Preside ALFREDO ALVAR EZQUERRA (CSIC y Universidad Complutense de Madrid)
- 12.00–12.30** Thomas Weller  
(Instituto de Historia Europea, Maguncia)  
*Entre dos aguas. La Hansa y la Tregua de los Doce Años*
- 12.30–13.30** Manuel Herrero Sánchez  
(Universidad Pablo de Olavide, Sevilla)  
Eleonora Poggio Ghilarducci  
(CSIC, Escuela de Estudios Hispanoamericanos, Sevilla)  
*El impacto de la Tregua en las comunidades extranjeras. Una visión comparada entre Castilla y Nueva España*
- 13.30–14.00** Discusión

Preside MAGDALENA DE PAZZIS PÍ CORRALES (Universidad Complutense de Madrid)

- 16.00–16.30** Igor Pérez Tostado  
(Universidad Pablo de Olavide, Sevilla)  
*Invasión, colonización y éxodo. Las Islas Británicas y la Monarquía Hispánica en tiempos de la Tregua*
- 16.30–17.00** André Murteira (Universidade Nova de Lisboa, Centro de História de Além-Mar)  
*O impacto da Trégua dos Doze Anos nos domínios ultramarinos portugueses*
- 17.00–17.30** Domingo Centenero De Arce  
(Instituto Universitario Europeo, Florencia)  
Antonio Terrasa Lozano (Universidade de Évora, Centro Interdisciplinar de História, Culturas e Sociedades)  
*Asia luso-hispana. Conflictos y discurso durante la Tregua de los Doce Años*
- 17.30–18.00** Discusión
- 18.00–18.15** Pausa
- 18.15–19.30** Presentación de grupos y proyectos de investigación

# 16.12.09

Auditorio de la Fundación Carlos de Amberes  
c/ Claudio Coello, 99  
28006 Madrid

## POLÍTICAS DE CONSERVACIÓN Y MEMORIA DE UN TIEMPO DE PACES

- Preside ALAIN HUGON (Universidad de Caen Basse-Normandie)
- 9.30–10.00** Jean-François Dubost  
(Universidad de París Créteil XIII)  
*Marie de Medicis et le pacifisme*
- 10.00–10.30** Benoist Pierre  
(Universidad de Tours)  
*Le 'parti dévot' et la paix à la cour de France dans les années 1610*
- 10.30–11.00** Discusión
- 11.00–11.30** Pausa
- 11.30–12.00** Eduardo De Mesa Gallego  
(University College de Dublín)  
*Las plazas fuertes de la Monarquía Hispánica en Frisia (1605–1609)*

- 12.00–12.30** Alicia Esteban Estríngana  
(Universidad de Alcalá)  
*Entre guerras. Paréntesis bélico y reformatión militar en el periodo de los Archiducos (1609–1621)*
- 12.30–13.00** Discusión
- 13.00–13.30** Clausura

## Investigadores invitados a las discusiones

Étienne Bourdeu (Casa de Velázquez)  
Enrique Corredera Nilsson (Universidad Complutense de Madrid)  
José Antonio López Anguita (Universidad Complutense de Madrid)  
Bénoît Maréchaux (École Pratique des Hautes Études, París)  
Yasmina Rocío Ben Yessef Garfía (Universidad Pablo de Olavide)

## Coordinación científica

Bernardo J. García García (Universidad Complutense de Madrid y Fundación Carlos de Amberes)  
Manuel Herrero Sánchez (Universidad Pablo de Olavide)  
Alain Hugon (Universidad de Caen Basse–Normandie)

## Información, inscripciones y certificados

Fundación Carlos de Amberes ([www.fcamberes.org](http://www.fcamberes.org))  
TEL: 91 435 22 01 – Fax: 91 578 10 92  
e-mail: [bernardo@fcamberes.org](mailto:bernardo@fcamberes.org)

La asistencia a sesiones sueltas es libre. Para obtener un **certificado de asistencia** será necesario inscribirse. La matrícula es gratuita, pero los interesados deberán enviar a la Fundación sus datos (nombre, dirección, formación, titulación y forma de contacto) antes del 11 de diciembre o inscribirse el 14 de diciembre en la recepción de la Fundación. Se entregará un certificado acreditativo de 20 horas lectivas a quienes lo soliciten por anticipado y firmen las hojas de control de asistencia de cada sesión.

## Actividad complementaria del Máster Universitario de Estudios Avanzados de la UAM

Este seminario se incluye en el Máster **«Monarquía de España, ss. XVI–XVIII»**, en el que colaboran junto a la Fundación Carlos de Amberes, la Universidad de Évora, la Biblioteca Nacional de España, la Real Biblioteca, el Archivo de la Nobleza, el Instituto de Historia del CSIC y la Casa de Velázquez. El seminario forma parte del Módulo IV (cursos afines ofertados fuera de la UAM). De los cursos de este módulo los estudiantes deberán realizar obligatoriamente 5 créditos ECTS, y la participación en este seminario, con los requisitos que se exigen para el Master «Monarquía de España», se valora en 2,5 créditos ECTS (75 horas)  
[www.uam.es/estudios/doctorado](http://www.uam.es/estudios/doctorado)